

雜 錄 Miscellaneous

○*Acer pictum* THUNBERG はりぎりデアル

京大ノ小泉源一博士ハ植物分類地理第3巻第3號ニいたやかへでノ學名ハ *Acer pictum* デナクテハナラヌコト、はりぎりノ學名ハ *Kalopanax septemlobum* KOIDZUMI デナクテハナラヌコトヲ主張シ其中ノ文句ニ「はりぎりノ記載ヲバ誤テ *Acer pictum* ノ條下ニ入レテシマツタノデアル、然シ是モ元來ハ印刷師ノ誤ナリシハ容易ニ察シ得ベシ」トアル。私カラ見ルト之ハ小泉君ガ飛ンデモナイコトヲ書イテシマツタト思フ而シテ一旦斯フ發表シテシマツテハ同君モ今更其説ヲ引込メル譯ニハ行クマイカラ友人タル私が代辯シテ以下はりぎりノ學名ハ *Acer pictum* THUNBERG ヲ訂正シタ *Kalopanax pictum* NAKAI デナクテハナラヌ顛末ヲ詳記シテ一般ノ誤解ヲ防ギタイト思フ。

Uppsala 大學ノ THUNBERG 腊葉庫中ニ THUNBERG 氏ガ *Acer pictum* ナル名ヲ與ヘタ第一圖ノ様ナはりぎりノ標本ガアル、氏ハ此名ヲ其標本ノ臺紙ノ端ニ一度記シタノデアル。此種ハ 1783 年版ノ *Nova Acta Regiæ Societatis Scientiarum Upsaliensis* 第6巻第36頁ニ

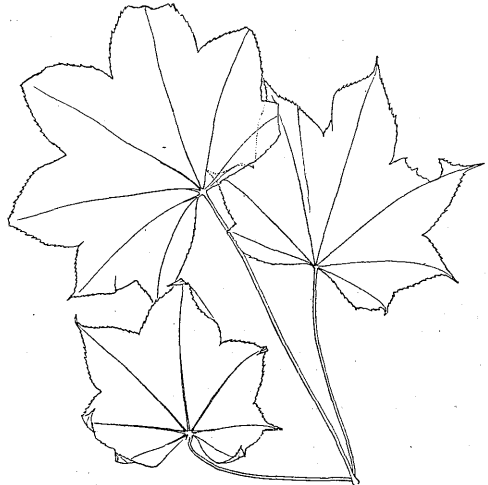
Eadem foliis &c. p. 892

Acer pictum.

トアリ又第40頁ニ

Acer pictum : foliis 7-lobis, glabris : lobis acuminatis æqualiter
acuteque serratis.

ト記相文ガ附ケテ出版サレテ居ル。之デ T 氏ノ *Acer pictum* 即チはりぎりノ學名ハ定マツタノデアル、此記相文ガ無ケレバ此名ハはりぎりノ名ニハナラナクナル事ハ後ノ説明デ自ラ明ニナルガ短イナガラ明ナル記相文ガ出タ許リニ *Acer pictum* ナル名ハはりぎりノ學名ト定マツテシマウノデアル。然ル所 T 氏ハ別ニ第2圖ノ様ナ標本ヲ採ツテ居タ此ガ 1784 年版ノ T 氏著 *Flora Japonica* 第161頁ニ新シク *Acer pictum* ニナツタノデアツテ其記



Acer septemlobum.

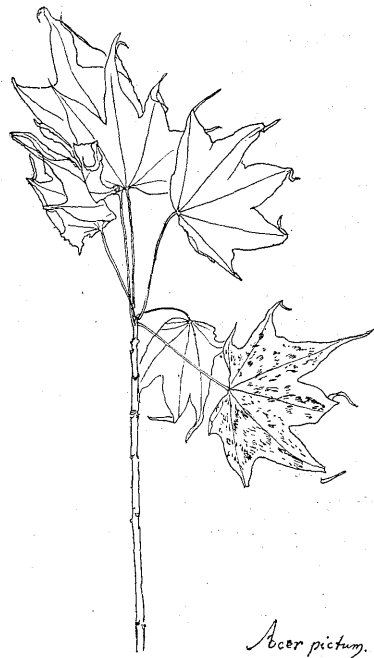
第1圖 1783年ニ THUNBERG 氏ガ *Acer pictum* ト名ヅケテ發表シ翌年更ニ *Acer septemlobum* ト改名シテ發表シタはりぎりノ標本デ(實物ノ2/15大)瑞典ウプサラ(Uppsala)大學ニアル。大正十四年五月十四日(木)ニ寫生シタ、端ノ *Acer septemlobum* トアルノハ THUNBERG 氏ノ手書ヲ擬ツタモノデ極メテ上出來タト自信シテ居ル。

相文ノアル頁ノ直上ニ一年前ニ *Acer pictum*
ニシテ出版シテ置タはりぎりヲ變名シテ *Acer*
septemlobum トシテ次ノ様ニ記相文ヲ添テ居
ル。

Septem A. foliis septemlobis glabris:
lobum lobis acuminatis æquali-
ter argute serratis.

此記相文ヲ見ルト前ニ出シタノト7裂ナル
語ガ7-lobis トアツタノラ *septemlobis* ニ
書キ直シタノト *acuteque* (而シテ尖リテ)ガ
argute (尖リテ) トナツタダケデ全く同じモ
ノデアル、*Acer septemlobum* ト今明亮ニ記
シテアル標本ノ臺紙ノ端ニ T 氏ガ一旦 *Acer*
pictum ト書イテ後何かダ消シテ居ルガ其消
シ方ガ完全デナイカラ私が 1925 年ニ見タ時
モ *Acer pictum* ト讀メル程度ニ殘ツテ居タ、
此事ハ小泉君モ私ト同時ニ見テ居ルコト故記
憶ニアル筈デ此ヲ見レバ小泉君ノ云フ様ニ印
刷師ノ間違ヘタノデハナク THUNBERG ノ中
途カラノ心變リデアルコトガ判ル、T 氏ハ始
メはりぎりニ *Acer pictum* ナル名ヲ與ヘタ
ガ *pictum* (彩ル) ナル名ハ第2圖ノ方ノニ
適當デアルカラ其ニ *Acer pictum* ヲ改メ前
ニ記シタノヲ抹殺シテ *Acer septemlobum* ニ

シタノデアル。ダカラ T 氏ノ意志ヲ尊重スルナラはりぎりガ *Acer septemlobum* トナリ
いたやかへでガ *Acer pictum* ニナル譯デ小泉君ガはりぎりノ學名ヲ *Kalopanax septemlob. m*
ニシタノモ命名規約ヲ度外視シ T 氏ノ意志通りニシタト云フコトニスレバ咎ムベキ行爲デ
ハナイ、斯様ニ T 氏ハ勝手ニ一旦出版シタ名ヲ變更シテ居ルガ其ハ T 氏頃ノ植物學ナラ許
サレテ居タノデ今日ノ様ニ萬國命名規則ガアル譯デハナイカラ何様ニモ變更シ得タノデア
ル最モヒドカツタノハ SALISBURY 卿デ殆ンド凡テノ既定ノ學名ヲ無視シテ居タガ T 氏モ
Flora Japonica 中デハ彼ノ先生デアツタ LINNÆUS 氏ノ附ケタ名ヲサヘ勝手ニ變更シテ
居ルノガ幾ツモアル例ヘバ *Epidendrum moniliforme* L. ヲ *E. monile* THUNBERG ニシタリ
Viscum opuntioides L. ヲ *Viscum opuntia* THUNBERG ニシタリシタ様ナモノデアル、然
シ斯ノナコトガ許サレル様デハ今日骨ヲ折ツテ作り上ゲラレタ萬國命名規則ナドハ waste
basket ニ送ラルベキ scap of paper ニナル。今ノ植物學者ハ「ベルサイユ」條約ヤ「ワ
シントン」條約ト學問トヲ同一視シテハナラヌ、植物學者ハ「ヒツトラー」ヤ「ムツソリー



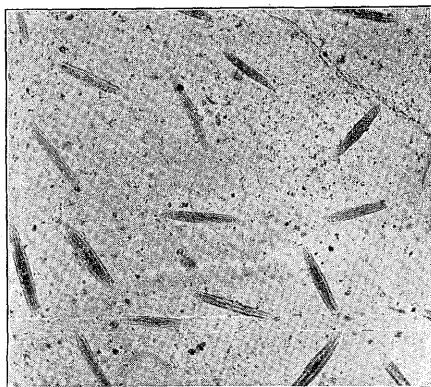
Acer pictum.

第2圖 1784年ニ THUNBERG 氏ガ新ニ *Acer*
pictum ニシタ種入いたやかへでノ標本(實物ノ 1/3大)
デアツテ葉ハ黄色地ニ綠色ノ掃込ミ斑ガアル、はりぎ
りノ標本ト同一ニ寫生シタノデ下ニ *Acer pictum* トア
ルノハ THUNBERG 氏ノ手書ニ擬ヘテ書イタモノデ是亦
最上ノ出來ダト信ズル。

ニ」ニナツテハナラヌ、一旦定メテ學名ガ一旦記相文ヲ添テ出サレタ以上他ニ其レヨリ以前ニ記相文ヲ添ヘテ出シタ同名ノ別種ガナイ限リ其名ハ valid デアリ 動カスベカラザル名トナル。從テはりぎりノ學名トシテ T 氏ガ一旦 *Acer pictum* ヲ出シタ以上翌年ニ之ヲ *Acer septemlobum* ニ改メタカラトテ最早取返シハツカナイノデアル、即チ *Acer pictum* ヘ新ニ *Acer septemlobum* ナル異名ヲ加ヘタ行爲トナルノデアル、T 氏ノ頃許サレタカラトテ今日デハ立派ニ萬國命名規則デ拘束サレルモノニナツテ居ル、同様ノ例ヲ尙ホ手近ニ求メルト T 氏ハ 1784 年ニ *Flora Japonica* p. 143 ニらばゆりノ學名ヲ *Hemerocallis cordata* トシテ記相文ヲ添ヘテ出版シテ置イタガ 1794 年ニ *Transaction of the Linnæan Society* Volume II p. 332 ニハ *Lilium cordifolium* ト改メテ出シ異名ニ *Hemerocallis cordata* ヲ加ヘテ居ル、然シ種名 *cordata* ガ一旦記相文ト共ニ出タ以上ハ其ヲ *Lilium* ニ移セバ *Lilium cordatum* WILSON トナリ *Lilium cordifolium* THUNBERG ガ異名ニナル、同様ニ *Cardiocrinum* 屬ニ移スナラ *Cardiocrinum cordatum* MAKINO トナツテ *C. cordifolium* ニハナラヌノデアル、斯ル譯合ノモノデアルカラ *Acer pictum* ノ出版ノ空想的ニ印刷屋ノ誤ダナドト片附ケタナラ其レコソ 小泉君ノ言ヲ借リテ云ヘバ「植物分類學ハ學問デナクテ感情ノ學問ニナル」ノデアル、我邦ニハ今モ尙ホ頑強ニ萬國命名規則ヲ無視スル學者ガアル其根本ノ考ノ當否ハ暫ク別トシテモ學界ヲ混亂セシムル異名ヲ殖ス丈ケデ自家撞着ノ結果ニ終ルカラ識者ハ密カニ其等人々ノ反省ヲ切望シテ居ル、兎モ角はりぎりノ學名ハ *Acer pictum* THUNBERG ガ一番古クテ今ノ分類法デハ之ヲ *Kalopanax* ニ移シテ *Kalopanax pictum* (THUNBERG) NAKAI トナル、THUNBERG 氏ガ葉ノ互生スルはりぎりヲかへデ屬ニシタノハドウカト思フ鑑定デアル、又いたやかへデノ學名ハ *Acer pictum* THUNBERG デハイカソトニナルカラ其次ニ最モ古イ valid name ナル *Acer mono* MAXIMOWICZ ガ復活スル次第デアル。

(中井猛之進)

○東針晶ノ實驗材料



九にたでノ葉ノ灰像中ニ見ラレル針狀結晶群

柳葉菜科ニ屬スル植物、假令ヘバあかばなノ類ヤみづたまさう、たにたで、みやまたにたでノ如キ *Circea* 屬ノモノ、葉ヲルーペデ透過光線デ見ルト一定ノ規律正シイ東針晶(針狀結晶群)ガ認めラレル。尤モ此ノ結晶群ハ細カイカラ、lupe デ見タ丈デハ或ハ單晶ノ様ニモ見ヘヌデモナイガ、之ヲ燒イテ所謂「灰像」ニシテ顯微鏡下ニ視ヘバ一視野ニ數個ノ東針晶ヲ見ル事ガ出來ル。

余ハ曾テひんじもヲ用ヒテ容易ニ東針晶ヲ認メ得ル事ヲ本誌第 V 卷 I 號デ木村康一氏ト共同デ述ベタガ、茲ニ報告スルモノ